

# 880.



## Magyarország Csehország

**PUSKÁS FERENC STADION**

2013. AUGUSZTUS 14., SZERDA, 20.30

**BARÁTSÁGOS LABDARÚGÓ-MÉRKŐZÉS**

Hivatalos  
műsorfüzet





# Himnuszok | Hymny

MAGYARORSZÁG–CSEHORSZÁG, 2013. AUGUSZTUS 14.

## Kde domov můj?



František Škroup –Josef Kajetán Tyl



Kde domov můj, kde domov můj?

Voda hučí po lučinách,  
bory šumí po skalínách,  
v sadě skví se jara květ,  
zemský ráj to na pohled!  
A to je ta krásná země,  
země česká domov můj,  
země česká domov můj!

Hol a honom, hol a hazám?

Hol a réten csermely csobog,  
hegyek hátán fenyves susog,  
a kertekben ezer virág:  
édenkert ez a világ!  
Ez a gyönyörű föld,  
a cseh föld az én hazám,  
a cseh föld az én hazám.

## Himnusz



Erkel Ferenc–Kölcsey Ferenc



Isten, áldd meg a magyart

Jó kedvvel, bőséggel,  
Nyújts feléje védő kart,  
Ha küzd ellenséggel;  
Bal sors akit régen tép,  
Hozz rá vig esztendőt,  
Meggúnhödté már e nép  
A múltat s jövőndöt!

Bože, žehnej Maďarovi  
láskou a bohatstvím.

Navždy, Bože můj, ho chraň!  
V boji s nepřítelem žehnej jeho zbraň!  
Zlý dlouho naň osud byl,  
dej mu, Pane, léta plná milosti!  
Vždyť ten národ si již odpykal  
hříchy minulé i budoucí.

(Forrás: Wikipédia)

**Srdečně vítáme českou fotbalovou reprezentaci  
a všechny její fanoušky v Budapešti!**

# SZURKOLJ SZÍVBŐL!

SZURKOLJUNK EGYÜTT A MAGYAR CSAPATNAK!  
A TELEKOM A MAGYAR LABDARÚGÓ-VÁLOGATOTT  
FŐTÁMOGATÓJA.



EGYÜTT. VELED





# Köszöntő | Welcome message

MAGYARORSZÁG–CSEHORSZÁG, 2013. AUGUSZTUS 14.



## Tisztelt Sportbarát, kedves Szurkoló!

Még javában tombol a nyár, sokak számára a pihenés, a vakáció időszaka, de nekünk, a futball iránt elkötelezett embereknek a gondolataink egy ideje már az őszi, bukaresti mérkőzés körül járnak. Szó sem lehet téltlenségről, hiszen Egervári Sándor és csapata a román fővárosban jelentős lépést tehet a régóta áhított cél, a vb-szereplés eléréseért. Addig azonban a csapatnak helyt kell állnia Csehország válogatottjával szemben is. Nem amolyan „felhozó mérkőzésre”, könnyű játszadozásra készül válogatottunk a nyár barátságos mérkőzésén, hanem a vb-selejtezők előtt egy erős Eb-résztvevő elleni, igazi főpróbára.

Ritkán emlegetjük, de a magyar válogatott első nemzetközi győzelmét, és az első gólját is Csehország ellen szerezte. Még hozzá 1903. április 5-én, a Budapesten lejátszott, és 2:1-es magyar sikert hozó meccsen, amely Csehország első nemzetközi mérkőzése is volt egyben (nekünk pedig a második). Ha pusztán a csehekkel szembeni mérlegünket nézzük, az így áll: öt győzelem, két döntetlen, mindössze egyetlen vereség, de a közép-kelet-európai történelem sajátossága folytán idevehetjük a Csehszlovákia ellen játszott meccseinket is, amely szintén pozitív képet mutat: tizenkilenc győzelem, tíz döntetlen és kilenc vereség áll az almanachokban. A fiatalok jól emlékeznek a mieink tavaly nyári sikerére: 2–1-re vertük meg Prágában Petr Čech éket Dzsudzsák Balázs és Gyurcsó Ádám találatával, az idősebb szurkolók fülében pedig valószínűleg még mindig ott cseng az élő rádiós legenda, Szepesi György vérszt jósló hangja, a 4:1-re elvesztett marseille-i mérkőzésről: „Jönnek a csehszlovákok, jönnek a csehszlovákok...!”

A mai napon a Puskás Ferenc Stadionban természetesen már ismét „csak” a csehek lépnek pályára, akik jelenleg a 26. helyen állnak a FIFA hivatalos rangsorában, míg mi nem sokkal az 1996-os Eb-ezüstérmes mögött, a 31-en. Olyan nagy kihívás vár a jó néhány klasszist felvonultató csehek ellen a mieinkre, amely éppen a legjobb pillanatban jön a tétmérkőzések előtt az utolsó simításokat végző nemzeti együttes számára.

A magyar válogatott már többször bizonyította, hogy képes kiegyensúlyozott, jó játékra. A mai mérkőzésen, és az előttünk álló világajnoki selejtezőkön talán ennél is többre, igazi csapatjátékra és kiemelkedő egyéni teljesítményekre lesz szükség a sikeres szerepléshez.

Bízva a válogatott jó teljesítményében, és szurkolóink, a válogatott mérkőzéseken gyakran tapasztalt szenvedélyes biztatásában, jó szórakozást és maradandó sportélményt kívánok mindenkinek. Hajrá, magyarok!

**Dr. Csányi Sándor**

a Magyar Labdarúgó Szövetség elnöke

## Dear Friends of Football, dear Supporters,



Summer is still in full swing and for many this means resting during the holiday period, but we people of a football persuasion are already thinking of the match in Bucharest in autumn. There can be no rest for Sándor Egervári and his team as they look to make a significant step in the Romanian capital towards the long-desired goal of achieving qualification for the FIFA World Cup. Before then though, the team must contend with a match against the

Czech Republic. In this summer friendly we will not be taking part in a simple warm-up match; this match against a strong participant from last year's European Championship is a real dress rehearsal for the next World Cup qualifier.

It is rarely mentioned but the Hungarian national team's first victory and first goal came against Bohemia, considered by many to be a forerunner of this Czech Republic team, on 5th April 1903 when, in Budapest, we won 2-1 in our second-ever match against a team making its international debut. If we look at our record against the modern-day Czech Republic, it stands at five wins, two draws and just one defeat, while our history against Czechoslovakia is also impressive with 19 wins, 10 draws and nine losses. Youngsters will remember last summer's success when we defeated goalkeeper Petr Čech and his countrymen 2-1 in Prague with goals from Balázs Dzsudzsák and Ádám Gyurcsó, while older fans will still have legendary radio commentator György Szepesi's words ringing ominously in their ears when, during the 4-1 World Cup qualifying play-off defeat in Marseille in 1969, he cried „The Czechs are coming, the Czechs are coming...!”

Today, the Czech team which will step on to the turf in the Ferenc Puskás Stadium holds 26th position in the official FIFA ranking while we are not far behind the 1996 European Championship finalists in 31st. It is a big challenge awaiting us against top-class Czech players in a game which has come at the perfect time as we put the finishing touches to our team before our next competitive match.

The Hungarian national team has repeatedly demonstrated its ability to play a well-balanced game. In today's match and perhaps even more in the upcoming World Cup qualifiers, real teamwork and outstanding individual achievements will be essential to ensure success.

Trusting in the good performances from our team and our fans which we have often experienced at national team matches, I wish everyone great entertainment and a memorable sporting experience.

Come on Hungary!

**Dr. Sándor Csányi**

President of the Hungarian Football Federation



# Ki kicsoda?

## Magyar Labdarúgó Szövetség

**Alapítási év:** 1901

**Elnök:** Csányi Sándor

**Honlapcím:** mlsz.hu

**A válogatott első mérkőzése:**

1902. október 12.,

Ausztria–Magyarország 5:0

**A válogatott mérkőzések száma:**  
879

**Mérlege:** 420 győzelem,  
189 döntetlen, 270 vereség

**Legnagyobb sikere vb-n:**  
döntős (1938, 1954)

**Legnagyobb sikere Eb-n:** 3. (1964)

**Legnagyobb sikere olimpián:**  
győztes (1952, 1964, 1968)

**Legnagyobb győzelmei:** Magyar-  
ország–Franciaország 13:1 (1927. június  
12.), Oroszország–Magyarország 0:12  
(1912. július 14.), Magyarország–Albá-  
nia 12:0 (1950. szeptember 24.)

**Legsúlyosabb vereségei:** Magyar-  
ország–Anglia 0:7 (1908. június 10.),  
Nagy-Britannia amatőr–Magyarország  
7:0 (1912. június 30.), Németország–  
Magyarország 7:0 (1941. április 6.)

**Válogatottsági rekorder:**  
Bozsik József (101)

**Góllövőrekorder:** Puskás Ferenc (84)

**Egy meccsen a legtöbb gól:**

dr. Sárosi György (7, Magyarország–  
Csehszlovákia 8:3,  
1937. szeptember 19.)

**Aranylabdás:** Albert Flórián

**A Nemzet Sportolója:** Buzánszky  
Jenő, Grosics Gyula

**Legsikeresebb szövetségi kapitány:**  
Sebes Gusztáv

**Leghíresebb játékkövetők:**

Zsolt István, Palotai Károly,

Puhl Sándor, Kassai Viktor

**Helye a FIFA-rangsorban:** 31.

**Nemzeti stadion:**

Puskás Ferenc Stadion

**Klubok száma:** 2778

**Igazolt játékosok száma:**  
127 226

**A legmagasabb osztály neve:**

OTP Bank Liga (Nemzeti Bajnokság I)

**Csapatok száma:** 16

**Legutóbbi bajnok:** Győri ETO

**Rekorderbajnok:** Ferencváros (28)

**Kupagyőztes:** DVSC-Teva

**Rekorder kupagyőztes:**  
Ferencváros (20)



Buzánszky Jenő



Dr. Sárosi György



Zsolt István

## Magyarország



**Államformája:** köztársaság

**Államfő:** Áder János

**Kormányfő:** Orbán Viktor

**Területének nagysága:**

93 030 km<sup>2</sup>

**Lakóinak száma:** 9 942 000

**Fővárosa:** Budapest

**GDP:** 195 640 millió dollár  
(összesen), 19 678 dollár  
(egy főre jutó)

**Legmagasabb pontja:**

Kékestető (1015 m)

**Legjelentősebb történel-  
mi személyiségei:** Szent  
István király, Mátyás király,  
II. Rákóczi Ferenc, Kossuth  
Lajos, Széchenyi István



### FRÖCCS

Bor és szóda követhetetlen változatosságú keverékből alkotott kultikus ital.



### EGERSZEGI KRISZTINA

Minden idők legnagyobb női úszója, ötszörös olimpiai bajnok, 22 évesen visszavonult.



### LECSÓ

Makói vöröshagyma, paradicsom és roppanós, fehér húsu zöldpaprika „pörköltje”.



### NEUMANN JÁNOS

Világhírű matematikusunk, a számítógép atyja, holdkráter és kisbolygó is viseli a nevét.

# Cseh Labdarúgó Szövetség

**Alapítási év:** 1901

**Elnök:** Miroslav Pelta

**Honlapcím:** <http://nv.fotbal.cz>

**A válogatott első mérkőzése:** 1906. április 1., Magyarország–Csehország 1:1

**A válogatott mérkőzések száma:** 730

**Mérlege:** 356 győzelem, 165 döntetlen, 209 vereség

**Legnagyobb sikere vb-n:**

döntős (1934, 1962)

**Legnagyobb sikere Eb-n:**

győztes (1976)

**Legnagyobb sikere olimpián:**

győztes (1980)

**Legnagyobb győzelme:**

Csehszlovákia–Thaiföld 8:0 (1968. október 18.), önálló államként: Csehország–Andorra 8–1 (2005. június 4.)

**Legsúlyosabb vereségei:** Magyarország–Csehszlovákia 8:3 (1937. szeptember 19.), önálló államként: Csehország–Oroszország 1–4 (2012. június 8., semleges helyszínen)

**Válogatottsági rekorder:**

Karel Poborský (118)

**Góllövőrekorder:** Jan Koller (55)

**Egy meccsen a legtöbb gól:** Josef Silný

(4, Csehszlovákia–Jugoszlávia 6:2, 1926. június 28.), Josef Bican (4, Csehszlovákia–Románia 6:2, 1938. április 12.), Jan Koller (4, Csehország–Macedónia 6–1, 2005. június 8.), Milan Baroš (4, Csehország–San Marino 7–0, 2009. szeptember 9.)

**Aranylabdások:** Josef Masopust, Pavel Nedvěd

**Legsikerebb szövetségi kapitányok:**

Karel Petrů, Rudolf Vytlačil

**Leghíresebb játékkövetők:**

Augustin Krist

**Helye a FIFA-rangsorban:** 26.

**Nemzeti stadion:** nincs (leggyakoribb színhely: Generali Arena, Prága)

**Klubok száma:** 4108

**Igazolt játékosok száma:** 686 257

**A legmagasabb osztály neve:**

Gambrinus liga (1. česká fotbalová liga)

**Csapatok száma:** 16

**Legutóbbi bajnok:** FC Viktoria Plzeň

**Rekorderbajnok:** Sparta Praha (35)

**Kupagyőztes:** FK Baumit Jablonec

**Rekorder kupagyőztes:** Sparta Praha (19)

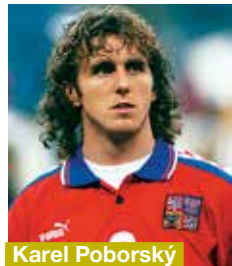
\* A cseh statisztikák a történelmi eredményekbe beszámítják a csehszlovák korszakot is.



**Josef Masopust**



**Pavel Nedvěd**



**Karel Poborský**



## Csehország



**Államformája:** köztársaság

**Államfő:** Miloš Zeman

**Kormányfő (lapzártakor):**

Jiří Rusnok

**Területének nagysága:**

78 866 km<sup>2</sup>

**Lakóinak száma:**

10 513 209

**Fővárosa:** Prága

**GDP:** 286 952 millió dollár

(összesen),

27 190 dollár (egy főre jutó)

**Legmagasabb pontja:**

Sněžka (1602 m)

**Legjelentősebb történelmi**

**személyiségei:** IV. Károly,

II. Ottokár, Johannes Amos

Comenius, Václav Havel



### KNÉDLI

A legismertebb cseh étel: készül élesztővel, élesztő nélkül, krumplival, töltve és töltelék nélkül is.



### SVEJK

Jaroslav Hašek szimbólummá nemesedő, csetlő-botló regényalakja, a hamisítatlan öscivil.



### MILOŠ FORMAN

Az Egyesült Államokban élő filmrendező, híres alkotásai: Száll a kakukk a fészke, Hair, Amadeus.



### HOKI

A csehek nemzeti sportja: a szlovákok nélkül is olimpiai (1998) és hatszoros világbajnokok.



# A csapatok

A magyar válogatott kezdőcsapata legutóbbi mérkőzésén,  
június 6-án Kuvait ellen, Győrben



**Szövetségi kapitány:**  
Egervári Sándor



**Csereként pályára lépett még:**

Juhász, Lovrencsics, Németh K., Pátkai, Priskin

## A játékoskeret

(A sorok jelentése: 1. Név. 2. Születési dátum. 3. Klub. 4. Válogatottsági szám, zárójelben a kezdőként és csereként történt szereplések. 5. A lejátszott percek. 6. A gólok száma. 7. Győzelem-döntetlen-vereség mutató.)

### KAPUSOK

|  |                                                                                            |  |                                                                                            |  |                                                                                       |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Bogdán Ádám</b><br>1987. 09. 27.<br>Bolton Wanderers<br>14 (14+0)<br>1156<br>0<br>8-4-2 |  | <b>Király Gábor</b><br>1976. 04. 01.<br>1860 München<br>89 (87+2)<br>7341<br>0<br>31-22-36 |  | <b>Megyeri Balázs</b><br>1990. 03. 31.<br>Olympiakosz Pireusz<br>0 (0)<br>0<br>0<br>- |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|

### VÉDŐK

|  |                                                                                             |  |                                                                                        |  |                                                                                            |  |                                                                                          |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Fiola Attila</b><br>1990. 02. 17.<br>MVM Paks<br>0 (0)<br>0<br>-                         |  | <b>Guzmics Richárd</b><br>1987. 04. 16.<br>Sz. Haladás<br>3 (1+2)<br>151<br>0<br>1-1-1 |  | <b>Juhász Roland</b><br>1983. 07. 01.<br>Videoton FC<br>77 (72+5)<br>6331<br>6<br>35-10-32 |  | <b>Kádár Tamás</b><br>1990. 03. 31.<br>Diósgyőri VTK<br>11 (9+2)<br>890<br>0<br>5-5-1    |
|  | <b>Korcsmár Zsolt</b><br>1989. 01. 09.<br>Greuther Fürth<br>18 (17+1)<br>1453<br>0<br>9-7-2 |  | <b>Laczkó Zsolt</b><br>1986. 12. 18.<br>Sampdoria<br>21 (16+5)<br>1479<br>0<br>12-2-7  |  | <b>Mészáros Norbert</b><br>1980. 08. 19<br>DVSC-Teva<br>8 (7+1)<br>656<br>0<br>3-5-0       |  | <b>Vanczák Vilmos</b><br>1983. 06. 20.<br>FC Sion<br>71 (61+10)<br>5594<br>4<br>29-12-30 |

### KÖZÉPPÁLYÁSOK

|  |                                                                                        |  |                                                                                                 |  |                                                                                             |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Elek Ákos</b><br>1988. 07. 21.<br>Diósgyőri VTK<br>25 (16+9)<br>1452<br>1<br>14-4-7 |  | <b>Hajnal Tamás</b><br>1981. 03. 15.<br>FC Ingolstadt 04<br>55 (46+9)<br>3965<br>6<br>22-11-22  |  | <b>Koman Vladimír</b><br>1989. 03. 16.<br>FK Krasznodar<br>29 (24+5)<br>2069<br>7<br>14-7-8 |
|  | <b>Elek Ákos</b><br>1988. 07. 21.<br>Diósgyőri VTK<br>25 (16+9)<br>1452<br>1<br>14-4-7 |  | <b>Pintér Ádám</b><br>1988. 06. 12.<br>Lapzárakor klubnélküli<br>16 (11+5)<br>893<br>0<br>8-6-2 |  | <b>Varga József</b><br>1988. 06. 06.<br>Middlesbrough<br>21 (19+3)<br>1574<br>0<br>10-6-5   |

### CSATÁROK

CSATÁRUK

|                                                                                     |                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Lovrencsics Gergő</b><br>1988. 09. 01.<br>Lech Poznań<br><br>1 (0+1)<br>45<br>0<br>1-0-0       |
|  | <b>Böde Dániel</b><br>1986. 10. 24.<br>Ferencváros<br><br>3 (1+2)<br>93<br>1<br>1-2-0             |
|  | <b>Szabics Imre</b><br>1981. 03. 22.<br>Sturm Graz<br><br>34 (22+12)<br>2037<br>13<br>14-7-13     |
|  | <b>Dzsudzsák Balázs</b><br>1986. 12. 23.<br>Dinamo Moszkva<br>53 (48+5)<br>4073<br>11<br>23-11-19 |
|  | <b>Szalai Ádám</b><br>1987. 12. 07.<br>Schalke 04<br><br>16 (11+3)<br>1130<br>7<br>8-6-2          |
|  | <b>Kovács István</b><br>1992. 03. 27.<br>Videoton FC<br><br>1 (0+1)<br>10<br>0<br>0-1-0           |
|  | <b>Varga Roland</b><br>1990. 01. 23.<br>Győri ETO<br><br>0 (0)<br>0<br>0<br>-                     |

# MAGYARORSZÁG-CSEHORSZÁG, 2013. AUGUSZTUS 14.

A cseh válogatott kezdőcsapata legutóbbi mérkőzésén,  
június 7-én Olaszország ellen, Prágában



GEBRE  
SELASSIE

SIVOK

ČECH

M. KADLEC

LIMBERSKÝ

DARIDA

PLAŠIL

HÜBSCHMAN

JIRÁČEK

ROSICKÝ

KOZÁK



Csereként pályára lépett még:

V. Kádlec, Kolář, Suchý

**Szövetségi kapitány:**  
Michal Bilek

**A játékoskeret** (A sorok jelentése: 1. Név. 2. Születési dátum. 3. Klub. 4. Válogatottsági szám, zárójelben a kezdőként és csereként történt szereplések. 5. A lejátszott percek. 6. A gólok száma. 7. Győzelem-döntetlen-vereség mutató.)

## KAPUSOK



**Jaroslav  
Drobný**  
1979. 10. 18.  
Hamburger  
SV  
6 (6+0)  
570  
0  
3-2-1



**Tomáš  
Vaclík**  
1989. 03. 29.  
Sparta Praha  
1 (1+0)  
90  
0  
1-0-0

## VÉDŐK



**Theodor  
Gebre Selassie**  
1986. 12. 24.  
Werder  
Bremen  
23 (19+3)  
1839  
1  
11-7-5



**Michal  
Kadlec**  
1984. 12. 13.  
Fenerbahçe  
SK  
47 (40+7)  
3640  
8  
20-14-13



**David  
Limberský**  
1983. 10. 06.  
Viktoria  
Plzeň  
20 (15+5)  
1369  
0  
9-6-5



**Václav  
Procházka**  
1984. 05. 08.  
Viktoria  
Plzeň  
0 (0)  
0  
0  
-



**Tomáš  
Sivok**  
1983. 09. 15.  
Beşiktaş JK  
40 (35+5)  
3074  
3  
18-11-11



**Marek  
Suchý**  
1988. 03. 29.  
Szpartak  
Moszkva  
11 (6+5)  
711  
0  
6-4-1

## KÖZÉPPÁLYÁSOK



**Vladimír  
Darida**  
1990. 08. 08.  
Viktoria  
Plzeň  
13 (8+5)  
774  
0  
5-4-4



**Josef  
Hušbauer**  
1990. 03. 16.  
Sparta Praha  
2 (0+2)  
10  
0  
0-2-0



**Tomáš  
Hübschman**  
1981. 09. 04.  
Sahtar  
Doneck  
54 (36+18)  
3735  
0  
25-14-15



**Petr  
Jiráček**  
1986. 03. 02.  
Hambur-  
ger SV  
21 (19+2)  
1590  
3  
9-6-6



**Daniel  
Kolář**  
1985. 10. 27.  
Viktoria  
Plzeň  
16 (10+6)  
868  
2  
9-5-2



**Tomáš  
Plašil**  
1982. 01. 05.  
Girondins  
Bordeaux  
84 (67+17)  
6261  
6  
45-18-21

## CSATÁROK



**Václav  
Kadlec**  
1992. 05. 20.  
Sparta Praha  
3 (2+1)  
123  
1  
1-1-1



**Libor  
Kozák**  
1989. 05. 30.  
SS Lazio  
3 (1+2)  
131  
0  
1-1-1



**Michael  
Rabušic**  
1989. 09. 17.  
Slovan  
Liberec  
0 (0)  
0  
0  
-



**Matěj  
Vydra**  
1992. 05. 01.  
Udinese  
Calcio  
7 (4+3)  
409  
2  
3-2-2

# A kapitányok

## Egervári Sándor: „Más lesz az idei meccs, mint a tavalyi, prágai találkozó!”

**A románok elleni vb selejtező főpróbáján újonc-avatás is lehetséges. A szövetségi kapitány erős cseh válogatottra számít a Puskás-stadionban, és megragadná a lehetőséget, hogy kijavítsa az esetleges hibákat a románok elleni vb-selejtező előtt.**

„Nem érdemes összehasonlítani a tavaly nyári, prágai mérkőzést a most következő budapesti találkozóval, mert nincs két egyforma meccs. Minden mérkőzésen – legyen az idény elején, a közepén vagy a végén – változhat a játékosok formája, éppen ezért ezek a meccsek nehezen összevethetők. Egy biztos: a csehek ellen ki kell hoznunk magunkból a maximumot, ha nyerni akarunk. Márpedig a magyar válogatottnak mindig, minden körülmények között, még egy nála magasabbban jegyzett csapat ellen is a győzelem igényével kell pályára lépnie.

A mostani is szép feladat, a cseh futballkultúra ugyanis jelenleg megelőzi a magyart, de hazai pályán örömet szeretnénk szerezni a szurkolóinknak: le akarjuk győzni a cseheket! A Kuvait elleni, júniusi találkozónk után kollégáimmal megnéztük a cseh válogatott Olaszország elleni világbajnoki selejtező mérkőzését. Azt tapasztaltuk, hogy a csehek teljesen egyenrangú ellenfelei voltak az Eb-ezüstérmes olaszoknak. Eddig is tudtuk, de a látottak megerősítettek min-

ket abban, hogy nem lesz könnyű dolgunk ellenük. Ezzel együtt alapvető feladatunk, hogy mérkőzésről mérkőzésre jobb, összeszokottabb, egységesebb legyen a játékok, jobb teljesítményt mutassunk. A válogatottnál nincs kifogás, egyik futballista esetében sem lehet mentesség, hogy az idény elején járunk. A győzelem biztosan jót tenne a közösségnek a románok elleni világbajnoki selejtező előtt.

A keretben két újonc is lehetőséget kap, hogy megmutassa, helye van a felnőtt válogatottban. Fiola Attiláról jó véleménnyel volt Róth Antal, az U21-es válogatott szövetségi edzője is, a paksi védő megüti a nemzetközi szintet. A győri támadót, Varga Rolandot régről, még a 2009-es U20-as világbajnokságról jól ismerem, tudom, hogy mire képes.

Úgy érzem, a folyamatos versenyhelyzet jó hatással van a csapat fejlődésére. Mindenképpen hasznos, hogy erős ellenfél ellen mérhetjük meg magunkat a bukaresti világbajnoki selejtező előtt. Ha a cseh válogatott, amelyik jó játékerőt képvisel, hibára késztet minket, még időben reagálhatunk, javíthatunk. Természetesen számítunk a szurkolóink támogatására, örülnénk, ha minél többen biztatnának minket a Puskás-stadionban. A szurkolók szimpátiája, támogatása a legnagyobb hajtóereje a magyar válogatottnak!”

**„Hasznos, hogy erős ellenfél ellen mérhetjük meg magunkat a bukaresti vébé-selejtező előtt”**



A Dunaferrel a magyar válogatottal elért sikereiért díszpolgári címmel jutalmazták Dunaújvárosban 2013. április 27-én.

# 3

bajnoki címet szerzett edzőként: 1999-ben és 2003-ban az MTK-val, 2000-ben pedig a Dunaferrel lett az élvonal legjobbjá.



Volt játékosával, a korábbi 57-szeres válogatott Halmi Gáborral közösen működött Pomázon 2004 óta az Egervári-Halmi Focisuli.

# 7

évet töltött Kispesten, négy esztendő futballozott, másodedzőként két részletben összesen három évet dolgozott a XIX. kerületben.

# Michal Bílek: „A revánsvágytól függetlenül győzni szeretnénk”

**A cseh kapitány eddig döntetlenre áll a magyarokkal. 1999-ben kiejtette a Teplicével a Ferencvárost az UEFA-kupából, 2012-ben Prágában viszont kikapott a magyar válogatottól.**

„A magyar válogatott mára tapasztalt és erős csapat lett, és biztos vagyok benne – és ezt talán a vendéglátók is meg tudják erősíteni –, a budapesti meccs a cseh és a hazai együttesnek is kiváló alkalom a gyakorlásra a soron következő világajnoki selejtezők előtt. Nem tagadom, az eredmény, ha válogatott meccsről van szó, mindig fontos. A tavalyi vereségtől és a revánsvágytól függetlenül győzni szeretnénk a Puskás Ferenc Stadionban. Hozzáteszem, az augusztusi időpont a csapatépítés szempontjából kicsit problematikus. Nagy különbség van a játékosok edzettségi szintje között: vannak, akik már javában elkezdték a bajnokságot, és megkapják a meccsterhelést, ők természetesen előrébb járnak, mint azok, akik még a felkészülési időszakban tartanak. Így nem egyszerű csapattá formálni a labdarúgókat.

Élénken él bennem a tavalyi, magyarok elleni meccs emléke: válogatottam 2012-ben kicsit fáradt volt a magyarok ellen, közvetlenül

a mérkőzés előtt tértünk vissza az edzőtáborból, és játékosaink nem voltak elég frissek. Azt nem mondanám, hogy a magyarok megadták a lökést a kiváló Európa-bajnoki szereplésünk előtt. Először is, vereséggel búcsúztunk saját közönségünkől, aztán borzasztóan kezdtük a tornát, négy egyre kikaptunk az oroszoktól.

A két katasztrofális eredmény után azonban összeszedtük magunkat, és továbbjutottunk a csoportból, amit jelentős eredménynek tartok. A célunk ugyanaz, mint a magyaroké: vébé-selejtező csoportunkban pótselejtezőt érő helyen akarunk végezni. A magyarok közül az igen tapasztalt Dzsudzsák Balázst tartom a legveszélyesebb futballistának, rá nagyon oda kell figyelnünk. Tavaly gólt lőtt, és gólpasszt adott ellenünk. Válogatott játékosként sajnos nem szerepeltem a magyar válogatott ellen. Klubszinten is csak egyszer, 1999-ben az UEFA-kupa első fordulójában futballoztam a Ferencváros ellen, a Teplice játékosaként, és mi jutottunk a következő fordulóba. Hogy mi lesz most a Puskás Ferenc Stadionban? Nem tervezek taktikai változtatásokat a kísérletezés jegyében, leginkább arra vagyok kíváncsi, hogy a nyári szünet után miként teljesít a csapatom.”

*„A célunk ugyanaz, mint a magyaroké: pótselejtezőt érő helyen akarunk végezni”*



1

külföldi egyesületben futballozott pályafutása alatt: 1990 és 1992 között a spanyol bajnokságban szereplő Real Betis labdarúgója volt.



Játékosként nyolc, edzőként két évig szolgált a legnépszerűbb cseh(szlovák) klubot, a Sparta Praha együttesét.

2

gólt szerzett középpályásként az 1990-es olaszországi világajnokságon a negyeddöntőbe jutó csehszlovák válogatottban.



Kedveli a közösségi portálokat; aktív felhasználó, előszeretettel osztja meg gondolatait a virtuális térben.



# A kulcsjátékosok

## Szalai Ádám: „Merítsünk önbizalmat a vb-selejtező előtt!”

**A válogatott középcsatára hatalmas bravúrnak tartja, hogy 2012-ben idegenben győzött a magyar válogatott a nála magasabban jegyzett Csehország ellen. Állítja, a csehek legyőzése lökést adhat a Románia elleni vb-selejtező előtt.**

„A cseh válogatott erős, előttünk jár, megelőz minket a világranglistán. Csehország rendszeresen részt vesz az utóbbi évek nagy világeseményein, pontosan ezért hatalmas bravúrként életem meg a tavalyi prágai győzelmünket. Csehország ellenünk tartotta az Európa-bajnoki főpróbáját, a játékosok mindent megtettek azért, hogy bizonyítsanak a szövetségi kapitálynak. Nagyon örültem 2012-es sikerünknek, mert hangsúlyozom: kifejezetten jó erőkből álló válogatottat sikerült megvernünk, ráadásul a saját közönsége előtt. A Puskás-stadionban is arra kell törekednünk, hogy eltüntessük a pályán a két csapat közti különbséget, és a saját erősségeinkre támaszkodva merítsünk önbizalmat a közelgő, Románia elleni világajnoki selejtező előtt. Klubszinten nem volt meghatározó csehországi élményem, az említett prágai találkozóra természetesen szívem emlékszem.

A Bundesliga-ból ismerem Michal Kadlecet, a Bayer Leverkusent egykori védőt, aki megbízható játékaival tűnt ki. Nem szeretek nagy szavakkal dobálózni, de hatalmas

mas elismerésnek tartom, hogy olyan neves klub, mint a



Schalke 04 szerződtetett a nyáron. Pályafutásom korábbi állomásainál is sikerült hamar beilleszkednem, és alkalmazkodnom az új körülményekhez, mindent elkövetek, hogy ez így legyen a Schalkéban is. Többek között azért, mert tovább tudok fejlődni, és ezzel a válogatottnak is a segítségére lehetek. Nagyon fontos mérkőzés lesz a románok elleni meccs, talán az egyik legfontosabb a sorozatban, de még nem tekintek annyira előre. Úgy veszem észre, válogatott csapattársaim is pontosan tudják, milyen hatalmas jelentőségű találkozó vár ránk Bukarestben, és ahogy közeledik a mérkőzés, egyre többet beszélünk róla. Egyelőre azonban még a csehek elleni barátságos mérkőzésen kell bizonyítanunk, és mint már említettem, azon vagyunk, hogy minél eredményesebben hangoljunk a Románia elleni fontos selejtezőre. Sohasem szoktam tippelni a mérkőzések végeredményére, ezt most sem teszem. Viszont megígérem, hogy ha gólt szerzek, amit nagyon szeretnék, újra megmutatom a »gitáros« gólörömet!”

*„Egyelőre azonban még a csehek elleni barátságos mérkőzésen kell bizonyítanunk”*

# 13

gólt szerzett az előző idényben a Mainzban, ezzel csúcstartó, ennyiszer még egy magyar futballista sem talált a kapuba a Bundesligában.



Dárdai Pál, Hrutka János, Király Gábor és Szabics Imre után az ötödik magyar lehet, aki német csapatban a BL-csoportkörben játszhat.



Amatőr DJ, szabadidejében zenét komponál, az elektronikus műfajban kedvenc stílusa a house.

# 2010

Ebben az évben a Leverkusent elhagyva idegenbéli meccsen mutatkozott be a Bundesligában, miután a Mainz kölcsönvette a Real Madrid Castillától.

# Michal Kadlec: „Jó lenne visszavágni a prágai vereségért!”

**A cseh csapatkapitány nem tart a magyarok elleni meccstől, de Dzsudzsákra és Szalaira mint a két legveszélyesebb magyarra felhívta a figyelmet. Egy-szer visszatérne Budapestre, amiről eddig csak jót hallott.**

„Természetesen emlékszem a magyarok elleni prágai mérkőzésre, egy védőnek mindig különleges érzés, ha gólt szerez, pláne, ha a válogatottban. Nekem ez sikerült 2012-ben a magyarok ellen azon a mérkőzésen, ami az utolsó felkészülési meccsünk volt az Európa-bajnokság előtt. Jó lenne visszavágni a magyaroknak a 2012-es vereségért, de távol álljon tőlünk, hogy egyfajta revánsvágó hajtson minket.

Egész egyszerűen nyerni akarunk, mint minden mérkőzésen. Nagyon fontos selejtezőket játszunk szeptemberben Örményország és Olaszország ellen, és a magyar csapat ellen tudunk még egyet gyakorolni a közelgő találkozók előtt. Nemcsak az udvariasság mondatja velem, de a magyar válogatott kifejezetten jó csapat. A tapasztalt játékosok és a 2009-es U20-as világbajnoki bronzérmes futballisták kiváló együttest alkotnak. Magyarországnak jó esélye van pótselejtezőt érő helyen végezni a

csoportjában. A magyar keretből többek között Szalai Ádámot, a kiváló támadót ismerem, akit nemrég szerződtetett a Schalke, és azt hiszem, ez mindent elmond a képességeiről. Egyetértek Michal Bílek szövetségi kapitánnyal, a Dinamo Moszkva szélsője, Dzsudzsák Balázs az egyik legveszélyesebb és leginkább tapasztalt magyar futballista, akinek ráadásul kiváló bal lába van. Figyelnünk kell rájuk!

Selejtező csoportunkban sajnos sok pontot veszítettünk, nem maradt más választásunk, mint megnyerni az összes mérkőzésünket és azon izgulni, vajon Bulgária, Dánia és Örményország mit játszik a hátralevő néhány forduló-

ban. Ami a magyarok elleni meccset illeti, nyilvánvaló, hogy egy siker jót tenne az önbizalmunknak. Nem is lehet kérdés, győzelemre játsunk a Puskás Ferenc Stadionban. Sok nemzetközi mérkőzésen léptem pályára klubszinten és a válogatottban, de a prágai meccset leszámítva alig emlékszem olyan találkozóra, amin a magyarok ellen szerepeltem. Nyerni akarunk Budapesten. Megmondom őszintén, egyszer szívesen visszatérnék a magyar fővárosba. Azt hallottam, hogy Budapest gyönyörű város, sajnos ezúttal nem láthatom a nevezetességeit, de majd legközelebb bepótolom, amikor nem a futball miatt jövök Magyarországra.”

**„A tapasztalt játékosok és az U20-as vb-bronzérmes futballisták kiváló együttest alkotnak”**

5

idényen keresztül, 2008-tól futballozott a Bundesligában, legnagyobb sikere a Bayer Leverkusennel 2011-ben szerzett bajnoki ezüstérmem.



Édesapja, Miroslav Kadlec szintén válogatott futballista volt, szerepelt az 1990-es vb-n, 1996-ban csapatkapitánya volt az Eb-ezüstérmes cseh csapatnak.

8

gólt szerzett eddig a válogatottban, legutóbb 2012. június 1-jén a magyar válogatott elleni prágai meccsen volt eredményes.



Rajong a technikai szerkenyűkért, gyakran játszik PlayStationnel, háziversenyeken döntik el, ki a legjobb az együttesben.



# Jó tudni!

MAGYARORSZÁG–CSEHORSZÁG, 2013. AUGUSZTUS 14.

## Howard Webb lesz a játékvezető

A 42 éves, civilben rendőrnymozgó angol Howard Webb vezeti a Magyarország–Csehország válogatott mérkőzést. Ha máshonnan nem, a 2010-es vb-döntőről mindenki ismerheti a kopasz sportit, aki karrierje csúcsmecscsén Van Bommelt, Puyolt és főleg De Jongot „felejtette el” kiállítani, így aztán minden idők legkeményebb fináléját vezényelte le, nem indulatmentesen. A Rotherthamben lakó játékvezető dirigált már BL-döntőt is (azt is 2010-ben), az egyik legfelkapottabb a szakmájában – ennek ellenére sűrűn kelt indulatokat. Angliában (ahol az első öt Premier League-mecse egyaránt gól nélküli döntetlennel ért véget) Manchester United-mezbe öltözteti a bulvársajtó, kikelt ellene már a lengyel miniszterelnök, Donald Tusk is, igaz, hazájá-



ban 2010-ben lovaggá ütötték, Fabrice Muamba emlékeztető szívleállásakor pedig határozott fellépésével elévülhetetlen érdemeket szerzett abban, hogy nem történt végzetes tragédia. 2005 óta FIFA-bíró, abban az évben, októberben ő fújt a magyar–svéd U19-es Eb-selejtezőn (1–3), de A-válogatottunknak még nem vezetett. Ellenben a modernkori cseh futball legsúlyosabb vereségénél (a tavalyi Eb-n az oroszok elleni 1–4-nél) ő bábáskodott, no meg a vesztes, portugálok elleni negyeddöntőben is, és korábban is kétszer fújt a szerdai ellenfélnek. A magyar–cseh mérkőzésen Mike Mullarkey (a kispadok felőli oldalon), Simon Long (2. asszisztens) és Mike Dean (tartólék játékvezető) lesznek a segítői.

## Labdaszedők, játékoskísérők, zászlóvivők

A találkozóra az MLSZ az előírásoknak megfelelően tizenkét labdaszedőt biztosít, akik ezúttal az OTP Bank Bozsik-program keretében pallérozódó, **Hajdú-Bihar** megyei U14-es válogatott játékosok lesznek. A két válogatottat és a játékvezetőket a **Gyirmót FC** kis tehetségei kísérik a pályára.



### A helyi műsorközlő

A megszokott „hang” Kristin László helyett, aki műtétje miatt nem tud dolgozni a meccsen, a mindig naprakész, népszerű televíziós műsorvezető és kommentátor, **Matuz Krisztián** lesz a magyar–cseh barátságos mérkőzés hangosan beszélője.

## Visszaszámlálás a kezdőrúgásig...

- 18.30** A Puskás Ferenc Stadion kapuinak megnyitása a közönség előtt
- 19.00** A játékvezetők és a csapatok megérkeznek a stadionba
- 19.15** A csapatok átadják a játékvezetőnek a hivatalos összeállítást
- 19.45** A csapatok a pályára vonulnak bemelegíteni
- 20.13** A csapatok befejezik a melegítést, és visszatérnek az öltözőbe
- 20.14** Lapozz gyorsan a 26. oldalra, és próbáld megfejtetni a focitesztet!
- 20.15** **Az UEFA Régiók Kupáján 3. helyezett magyar amatőr válogatott köszöntése (Berzi Sándor alelnök, Vági Márton főtítkár)**
- 20.19** A csapatok elhagyják az öltözőt, és felsorakoznak a játékoskijáróban
- 20.22** A csapatok, a játékvezetők és a kísérő gyerekek kivonulnak a pályára, és felsorakoznak a díszpáhollyal szemben
- 20.24** Himnuszok
- 20.27** Kézfogás, elkészülnek a csapatfotók
- 20.29** A játékvezető és a csapatkapitányok kisorsolják a kezdőrúgás jogát és a térfeleket
- 20.30** Kezdőrúgás! **MAGYARORSZÁG–CSEHORSZÁG**, a magyar válogatott 880. mérkőzése



**Magyarország:**  
piros mez,  
fehér nadrág,  
zöld sportszár



**Csehország:**  
fehér mez,  
fehér nadrág,  
fehér sportszár

# a show sztárja



A 2013/14 UEFA Bajnokok Ligája  
hivatalos meccslabdája



A MAGYAR LABDAR



# CSAK AKKOR SZÜLET HA BÁTRAK VOLT

*Ady Endre, 1904*



ÚGÓ VÁLOGATOTT



TEK NAGY DOLGOK,  
AK, AKIK MERTEK

*A Tűz csiholója*



# A kommentátorok

## Túró Rudi – és gól Kovács Istvántól

Legutóbb 1979. szeptember 12-én közvetítettem magyar–cseh(szlovák) meccset. Akkor, a Bene Ferencet búcsúztató találkozón, Nyíregyházán 2–1-re győztünk a diósgyőri Tatár és a már kispes-ti Kuti góljaival. Huszonhétezer néző buzdtotta a válogatottat, a játékeretet övező salak is tele volt szurkolókkal. Még a pálya széléről közvetítettünk, és egy alkalmi mozgósítási adásban kínált meg Túró Rudival. Hangja az éteren át eljutott a Kossuth Rádió hallgatóihoz is: „A riporternek is Túró Rudit!”.

Bár Csehország és Csehszlovákia ellen is pozitív a válogatott mérlege, mégis három vereség jut az ember eszébe a cseh–magyarok idézésekor. 1956-ban a Népstadionban szakadó esőben 4:2-re győztek a vendégek, hat évvel később pedig a chilei vb negyeddöntőben búcsúztattak 1:0-lal Masopustékat, miközben



Tichy gólját nem látta a bíró. A magyar labdarúgás Mohácsáról, a vb-selejtező marseille-i ráadásában elszenvedett 1:4-ről nem is beszélve.

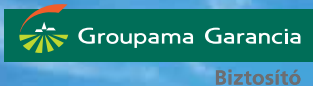
Azért szólunk fényes győzelmekről is! 1937-ben a Hungária körúton 8:3-ra vertük meg az előző vb ezüstérmeseit. A „csodakapusnak”, Pláničkáknak hét gólt lőtt Sárosi György. A Népstadionban 2:0-ra győztünk 1969-ben vb-selejtezőn. A pálya széléről Szepesi György közvetített, az egyik kapu mögül Gulyás Gyula kommentált, a másik mögül én.

Dunai II és Albert az orrom előtt talált be. A hetvenes évek második felében 2–0-s és 2–1-es győzelmekről, Várady, Kovács István, Nyilasi góljairól számolhattam be.

Remélhetően újabb magyar győzelem következik, hátha egy másik Kovács István góljával. De ki fog engem a közvetítő helyen megkínálni Túró Rudival?

**Novotny Zoltán**  
a Magyar Rádió kommentátora  
a Magyarország–Csehország  
mérkőzésen

Zöld út a garantált biztonsághoz



**GROUPAMA  
ÉLETÍV  
PROGRAM**

**TEREMTSÉN  
ÉLETEN ÁTÍVELŐ  
BIZTONSÁGOT!**

## Teremtsük meg együtt anyagi biztonságát!

➤ OTTHONTEREMTÉSHEZ ➤ GYERMEKVÁLLALÁSHOZ ➤ ISKOLÁZTATÁSHOZ ➤ UTAZÁSHOZ ➤ NYUGDÍJHOZ

A Groupama Életív Program befektetési egységekhez kötött életbiztosítás, mely ideális háttérrel és kiszámítható keretet ad pénzügyeinek. Kérje ingyenes tanácsadási szolgáltatásunkat, és megtervezzük Önnek megtakarítási programját a következő évekre.

**Feltöltjük életem!** Kössön szerződést július 1. és szeptember 30. között, és vegyen részt nyereményjátékunkban.\*



**Nyeremények:**

**1 db 500000 Ft-tal feltöltött OTP Meglepetés Bankkártya**

**1 db 300000 Ft-tal feltöltött OTP Meglepetés Bankkártya**

**1 db 200000 Ft-tal feltöltött OTP Meglepetés Bankkártya**

**Időpontegyeztetésért hívja TeleCenterünket: +36 1 467 3500 További információk: [www.groupamagarancia.hu](http://www.groupamagarancia.hu)**

\*A Játék időtartama: 2013. július 1.–szeptember 30. A nyereményjátékban a játék időtartama alatt kötött bármely Generáció Életbiztosítás (módozatszám: GB174), Életív Program (módozatszám: GB738, GB735, GB729, GB732), Szelence Életbiztosítás (módozatszám: GB140) vagy Kockázati Életbiztosítás (módozatszám: GB123) vesz részt. A nyereményjáték részletes feltételeiről érdeklődjön a Groupama Garancia Biztosító weboldalán: [www.groupamagarancia.hu](http://www.groupamagarancia.hu), üzemeltető munkatársainál vagy ügyfélszolgálatán. A tájékoztatás nem teljes körű. Hirdetésünk tájékoztató jellegű, nem tartalmazza a Groupama Garancia Biztosító termékeivel és a nyereményjátékkal kapcsolatos valamennyi információt, melyek tartalmaznak többek között a biztosító szolgáltatásának korlátozását, a kizárásokat és a mentesüléseket, valamint a visszavásárlási szabályokat. A Groupama Garancia Biztosító Zrt. székhelye: 1051 Budapest, Október 6. utca 20. Az ügyfelek biztosítási panaszaihoz személyesen a biztosító ügyfélszolgálati irodáiban dolgozó munkatársaihoz fordulhatnak, telefonon keresztül ezt a biztosító TeleCenter +36 1 467 3500 telefonszámán, elektronikus leveleiben a [www.groupamagarancia.hu](http://www.groupamagarancia.hu) weboldal „Írjon nekünk” menüpontjában, írásban az 1380 Budapest, Pf. 1049 levélcímen tehetik meg. A biztosító felett a szakmai felügyeletet a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete (1013 Budapest, Krisztina körút 39.) látja el.

## Ide magyar virtus kell!

Több mint egy évvel ezelőtt léptünk pályára legutóbb az akkor még az Európa-bajnokságra készülő Csehország ellen Prágában. Ott mutatkozott be Gyurcsó Ádám a válogatottban, és élete első fellépésén győztes gólt rúgott. Nem tudom, hogy Egervári Sándor szövetségi kapitánynak van-e a tarso-lyában hasonló trükk, mint akkor, de ezúttal ez a mérkőzés főpróba csupán az együttes idei legfontosabb találkozója előtt. Azokra a románokra készülünk fel most, akikkel élet-halál harcot vívunk néhány hét múlva Bukarestben, hogy kárpótoljuk magunkat a Budapesten az utolsó pillanatokban elvesztett pontjainkért, és elcsípjük a pótselejtezőt érő második helyet. Mindent, de mindent ennek rendelt alá a csapat.

Erre a csatára kell most felkészülni egy remek cseh gárda ellen, és – kommentátor ritkán mond ilyet – momentán engem

nem fog érdekelni, hogy nyerünk-e vagy kikapunk. Csak az, hogy lássam azt az elszántságot, azt a tüzet, ami egyfelől megpróbálja elfeledtetni velünk a csúfos nyári kupaszereplést, másfelől pedig bizakodással tölthet el a szeptember 6-ai ütközet előtt. Bukarestben ugyan is nem lehet remegő lábakkal kifutni a pályára. Az ehhez vezető úton van szükség a mostani válogatott találkozóra, és örülök, hogy nemzetközi szinten jegyzett csapat ellen tehetjük meg ezt, mert csak úgy van értelme felkészülni, ha nem csapjuk be önmagunkat egy gólpáporos győzelemmel a Lakatlan-szigetek ellen.

Ide most már magyar virtus kell! Ha megverjük a románokat, minden meg lesz bocsátva, de előbb még látnunk kell a biztató jeleket ezen a meccsen.

**Knézy Jenő**

a Magyar Televízió kommentátora  
a Magyarország–Csehország  
mérkőzésen



## Minden csomag más és más...

A Magyar Posta a Magyar Labdarúgó Szövetség logisztikai partnere



**MPL ÜZLETI CSOMAG**  
LAKOSSÁGI ÉS ÜZLETI  
ÜGYFELEKNEK

**A Magyar Posta korszerű szolgáltatásainak köszönhetően azonban mindegyik garantáltan célba ér!**

Az ország nagy webáruházainak és áruküldőinek is partnerrel vagyunk.

shopline bookline granda

Átvételi helyszínek országszerte több mint 2500 PostaPonton és a kijelölt MOL-kutakon.



[www.posta.hu/uzleticsomag](http://www.posta.hu/uzleticsomag)

**Magyar Posta**



# Nemzetközi siker



A Magyar Labdarúgó Szövetség ezúton gratulál az Olaszországban rendezett UEFA Régiók Kupáján 3. helyezett magyar amatőr válogatott játékosainak és a stáb tagjainak

a MAGYAR  
LABDARÚGÓ  
SZÖVETSÉG  
bemutatja



**foci  
fesztivál**  
www.focifesztival.hu

**FÁY UTCAI  
SPORTTELEP**

**2013.**  
**szeptember 8.**  
9-19 óráig

**I. nemzeti  
SZABADRÚGÁSLÓVÓ  
BAJNOKSÁG  
FÉRFI ÉS NŐI  
KATEGÓRIA**

*Minden  
ami  
foci*

**MINDENKI  
LABDÁBA  
RÚG**

**vendégsportunk  
A KRIKETT**

**11-es rúgó  
bajnokság**

**Kelet - Nyugat  
kispályás kupa**



**dekázóverseny**

**játékok, nyeremények,  
sztárok**

**lábtenisz footgolf**

**freestyle**

**gombfoci**

**csocsó**

[www.facebook.com/focifesztival2013](http://www.facebook.com/focifesztival2013)



**SPORTVU**  
ELŐRŐ SPORTRÉV

**FOOTBALL  
FACTORY**

**market**  
ÉPÍTÉSI SZERKEZETEK

**UniCredit Bank**

**sportstudio**  
SPORTSTUDIO

**FourFourTwo**  
A LABDARÚGÁS FETTERELÉSE



**YPSILON** | MÉDIA

**PUMA**



**SZÉCHENYI**  
Kereskedelmi Bank  
DEBRECENI HÍRŐRÖSSÉGI  
MINISZTERIUM

**EMBERI ERŐFORRÁSOK  
MINISZTERIUMA**

**CW**  
CLEARWATER

**ORZOK**  
ORZOK, ANDRÁS

# Magyarok Csehországban

## Kubala László: hat mérkőzés, négy gól

Nem mondható, hogy rengeteg magyar légiós szerepelt volna a cseh vagy a morva futballban – az utóbbi fél évtizedben. Ugyanis a múlt század '20-as éveiben tényleg sokan voltak, a nagy exodus idején a csehországi német klubokban (elsősorban a Teplitzer FC-ben és a prágai DFC-ben) „csúcsidőben”, 1922 és 1924 között évente akár öt-hat magyar is játszott. Még érdekesebb a brmói, az akkori magyar névhasználat szerint brünni klub, a nem csak zsidó felekezetű játékosokat foglalkoztató Makkabi Brno története: 1921 és 1924 között huszonnégy olyan magyar futballista fordult meg soraiban, aki a válogatottban is szerepelt pályafutása során. A fénykorban így festett a Makkabi alaptizenegye: Zsigmond – Feldmann, Fischer – Reiner, Hajós, Nikolsburger – Rázsó, Schwartz, Obitz, Hirzer, Weisz. Tíz magyar, akik közül csak a későbbi Oscar-díjas operatőr, Zsigmond Vilmos édesapja nem volt A-válogatott, valamint a cseh Fischer.

A '20-as években olyan legendás magyar játékosok fordultak még meg a Spartában,

mint Schaffer Alfréd és Plattkó Ferenc. Négy olyan futballista is akad a nemzeti tizenegyük történetében, aki nemcsak a magyar, hanem a csehszlovák válogatottban is szerepelt:

**Kubala László**, aki Pozsonyban töltött hónapjaiban (1946–47) hat mérkőzésen négy gólt szerzett csehszlovák válogatottként, Szedlacsek Ferenc (1925–26, 2 mérkőzésen 1 gól, DFC), a pozsonyi születésű Kocsis Géza (1933-ban 1 meccsen 1 gól csehszlovák színekben, Teplitzer FC, Bohemians) és Kalocsay Géza dr. (3/0, 1932–1937, Sparta) aki bekerült az 1934-es világbajnokságon szereplő csehszlovák válogatottba, noha nem lépett pályára az ezüstéremig menetelt válogatottban, 2008-as haláláig büszkén őrizte az ott kapott ezüstérmet.

S a „maiak”: Józsi György (2003–2004, Slavia), Hercegfalvi Zoltán 2005–2006, Slavia), Magasföldi József 2006-ban bajnoki címet nyert a Slovan Libereccel, Róth Ferenc (2005–2012, 1. FC Slovácko, Viktoria Plzeň, Bohemians, TJ Sokol Ovčáry), Sowunmi Thomas (2005–2006, Slovácko).

## INTERJÚ Józsi György: „Nagyon megszerettem Prágát!”

**A Ferencváros csapatkapitánya a 2003–04-es idényben futballozott Csehországban.**

„Nagyon jól éreztem magam a Slavia Prahánál, igaz, csak fél évet töltöttem az egyik legpatinásabb cseh klubnál. Nagyon megszerettem Prágát, gyönyörű város. A



diplomatanegyed mellett laktam, minden meccsünk után megkóstoltuk a helyi söröket, ami teljesen normális a sörök fővárosában. Huszonegy évesen igazoltam kölcsönbe a Slaviához, és ugyan nem szoktam rágódni a múlton, de sajnálom, hogy akkori klubommal, a

ZTE-vel nem tudott megegyezni a szerződésemről. Így végül egy sikeres tavasz után visszatértem az NB I-be. Máig emlékszem a két nagy múltú prágai csapat, a Sparta és a Slavia hatalmas rivalizálására és a kiváló hangulatú meccsekre. Remélem, csakúgy, mint egy éve, az idén is nyerünk a cseh válogatott ellen. Ha konkrét végeredményre kéne tippelnem, kettő egyes győzelemmel elégedett lennék.”



### MÁS MAGYAROK CSEHORSZÁGBAN



#### TÚRÓ RUDI

Sosem sikerült bevezetni a külföldi piacokra, így Dots néven Csehországban is megbukott a 2000-es évek közepén.



#### MÁTYÁS KIRÁLY

Fiatalon Prágában raboskodott, később egy kereszteshadjárat során 1469-ben elfoglalta a cseh trónt, ami haláláig (1490) az övé volt.



#### DEUTSCH TAMÁS

Országos ismertséget köszönhet Prágának: 1989 augusztusában a Vencel téri tüntetésen letartóztatták, majd kiutasították az országból.



#### ESZENYI ENIKŐ

A Vígszínház igazgatónője előszeretettel dolgozik Csehországban és Szlovákiában, négyszer rendezett a Prágai Nemzeti Színházban.



# A GYÜLÖLET NEM PÁLYA!



# Csehek Magyarországon

## Vágner az Újpestben és a Fradiban is „muzsikált”

A Győri ETO 2013-as bajnoki címének egyik különlegessége, hogy a zöld-fehérekkel két cseh légiós is magyar bajnok lett: Marek Střeštík és Michal Švec.

A 2001–02-es évadban az Újpestben szerepelt Ľuboš Kozel, Radek Slončík és **Robert Vágner**, közülük Slončík maradt a következő évadban, s jött hozzá Daniel Tchuřt. A következő, 2003–04-es idényre elfogytak a cseh játékosok az NB I-ből, aztán viszont Robert Vágner visszatért. De nem az Újpestbe, hanem a vetélytárs Ferencvárosba! A 2004–05-ös bajnokságban a Honvédnak is akadt egy cseh vitéze: Michal Silhavý azonban mindössze két bajnokin védett.

Aztán 2010 nyarán ismét jött két új fiú: Lukáš Zelenka a Bp. Honvédba, Marek Heinz a Ferencvárosba. Utóbbi 30-szoros cseh válogatottként, olimpiai, Eb-, és vb-szereplőként. Portugáliában, a bronzéremmel zárt 2004-es kontinens-

bajnokságon akkora gólt rúgott a németeknek, hogy Oliver Kahn talán még mindig emlégeti. A 2011–12-es idényben Zelenka maradt a Honvédnál, és két új fiú is zöld-fehérbe bújtt. Marek Střeštík a Győri ETO-hoz, Martin Klein a Ferencvároshoz igazolt. Mind a ketten az OTP Bank Ligában játszottak a 2012–13-as nagy boom idején: egyetlen szezonban több cseh futballozott a magyar élvonalban, mint azt megelőzően egy évtized alatt összesen. Střeštík és Klein mellé érkezett Michal Švec Győrbe, Jiří Krejčí Pécsre, valamint a Petr Knakal, Jiří Kabele és Josef Hamouz alkotta trió Egerbe. Egyikük sem váltotta meg a világot, így aztán 2013–14-re (egyelőre) csak a két győri maradt.

Nem lenne teljes a kép két edző nélkül: Debrecenben Zdeněk Ščasnýnak 2011 elején szinte semmi sem sikerült, elődje – a jelenlegi kazah szövetségi kapitány – Miroslav Beránek viszont csapatával 2007-ben bajnok lett.



## INTERJÚ Marek Heinz: „Fantasztikus volt a pesti időszak!”

**Az FTC korábbi csatára legalább annyira szereti a magyar lecsót, mint egykori csapatát.**

„Felejthetetlen évet töltöttem, a Fradiban. Szerettem Budapesten élni, imádtam a magyar életritmust. Gyakran fogyasztottam a specialításokat, a mai napig eszembe jut, így néha hiányzik a lecsó. Boldog voltam, hogy az ország legnépszerűbb klubjában, a Ferencvárosban játszhatok. A Fradi nagy szerelem, örülök, hogy egyre jobb az együtt-

tes, és ahogy hallom, már épül az új stadion. Hát, az biztos, hogy egyszer ott is megnézem az FTC-t! A magyar válogatott sokat fejlődött, stabil csapatjátéka miatt nehezen legyőzhető. A magyar ligában szabadabban, a csehekhez képest jóval kötetlenebb módon futballoznak a csapatok. Érdekes kérdés, hogy mi lesz a végeredménye

a Magyarország-Csehország válogatott mérkőzésnek. Én kettő kettőt és szórakoztató meccset várok. Remélem, személyesen is ott lehetek a Puskás Ferenc Stadionban, a klubom, az Olomouc azonban másnap felkészülési meccset játszik. Ha meg tudom oldani, mindenképpen ott leszek szerdán a lelátón.”



### MÁS CSEHEK MAGYARORSZÁGON



#### CSEH VITÉZ

Toldi Miklós híres áldozata, akit egy bajvivást követően öl meg – az elnyert vagyon helyett a szolgálatot a király hadseregében választja.



#### JÍŘÍ MENZEL

A világhírű cseh filmrendező többször forgatott és rendezett Magyarországon, színészként több magyar filmben is szerepelt.



#### BOB ÉS BOBEK

A két rajzfilmnyuszi, – akik egy cilinderekben laktak – kalandjait 1978-tól a magyar tv-néző gyerekek is élvezhetik.



#### CSEH TAMÁS

Az úszó László mellett a leghíresebb „csehünk” a négy éve elhunyt Kossuth- és Liszt-díjas, dalszerző-énekes-előadóművész.



# Tények, előjelek, tendenciák

## A D-csoport programja

**2012. szeptember 7.**

Andorra–**Magyarország**

Észtország–Románia

Hollandia–Törökország

0–5

0–2

2–0

**2012. szeptember 11.**

Törökország–Észtország

Románia–Andorra

**Magyarország**–Hollandia

3–0

4–0

1–4

**2012. október 12.**

Törökország–Románia

Észtország–**Magyarország**

Hollandia–Andorra

0–1

0–1

3–0

**2012. október 16.**

**Magyarország**–Törökország

Románia–Hollandia

Andorra–Észtország

3–1

1–4

0–1

**2013. március 22.**

**Magyarország**–Románia

Andorra–Törökország

Hollandia–Észtország

2–2

0–2

3–0

**2013. március 26.**

Törökország–**Magyarország**

Észtország–Andorra

Hollandia–Románia

1–1

2–0

4–0

**2013. szeptember 6.**

Törökország–Andorra

Románia–**Magyarország**

Észtország–Hollandia

**2013. szeptember 10.**

**Magyarország**–Észtország

Románia–Törökország

Andorra–Hollandia

**2013. október 11.**

Andorra–Románia

Észtország–Törökország

Hollandia–**Magyarország**

**2013. október 15.**

Törökország–Hollandia

Románia–Észtország

**Magyarország**–Andorra

### AZ ÁLLÁS

|                        |   |   |   |   |       |    |
|------------------------|---|---|---|---|-------|----|
| 1. Hollandia           | 6 | 6 | - | - | 20-2  | 18 |
| 2. <b>MAGYARORSZÁG</b> | 6 | 3 | 2 | 1 | 13-8  | 11 |
| 3. Románia             | 6 | 3 | 1 | 2 | 10-10 | 10 |
| 4. Törökország         | 6 | 2 | 1 | 3 | 7-7   | 7  |
| 5. Észtország          | 6 | 2 | - | 4 | 3-9   | 6  |
| 6. Andorra             | 6 | - | - | 6 | 0-17  | 0  |

## A csehek is a pótselejtezőért harcolnak

A függetlenné válás óta csak a 2006-os világbajnokságra szereplő cseh válogatott csoportelsőként aligha jut el Brazíliába, ellenben harcban áll a pótselejtezőn való szereplés jogáért. Michal Bilek válogatottja a harmadik helyen, de mindössze egy ponttal a bolgárok mögött állva várja az őszi folytatást. A feladat nem ígérkezik könnyűnek, hiszen a hátralévő négy mérkőzésből csak az örmények elleni lesz hazai rendezésű, ellenben nemcsak a csoport leggyengébb tagjához, a máltai válogatotthoz kell utazni, hanem a két legnagyobb vetélytársához, az olaszokhoz és a záró fordulóban a bolgárokhoz is.

### A B-CSOPORT ÁLLÁSA

|                      |   |   |   |   |      |    |
|----------------------|---|---|---|---|------|----|
| 1. Olaszország       | 6 | 4 | 2 | - | 12-4 | 14 |
| 2. Bulgária          | 6 | 2 | 4 | - | 11-4 | 10 |
| 3. <b>CSEHORSZÁG</b> | 6 | 2 | 3 | 1 | 6-4  | 9  |
| 4. Örményország      | 6 | 2 | - | 4 | 6-8  | 6  |
| 5. Dánia             | 6 | 1 | 3 | 2 | 6-9  | 6  |
| 6. Málta             | 6 | 1 | - | 5 | 2-14 | 3  |

## Először a Puskásban

Huszonharmadik alkalommal játsunk a csehek/csehszlovákok ellen Budapesten, ám csak hetedszer az 1953-ban átadott Népstadionban, pontosabban most először a **Puskás Ferenc** nevét viselő utódban. A semleges helyszíneket leszámítva eleve csak három alkalommal (Ostrava, Nyíregyháza, Kassa) találkozott a két válogatott a fővárosokon kívül, hazánk legnagyobb arénájában eddig 4–1–1 a csehek elleni mérleg.

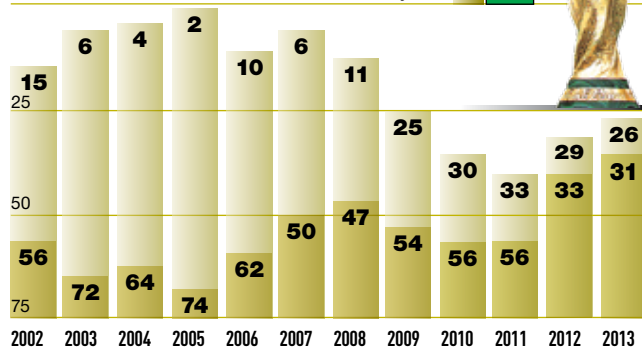


### Húszan játszottak tavaly is

A két válogatott legutóbb 2012. június 1-jén, Prágában találkozott egymással, a magyar válogatott Dzsudzsák Balázs góljával vezetett, Michal Kadlec tizenegyesből kiegyenlített, ám a hajrában Gyurcsó Ádám megszerezte a győztes gólt. Akkor is Michal Bilek és Egervári Sándor irányította a két válogatottat, az akkori szereplők közül most is kerettag a magyar oldalon **Bogdán Ádám**, Vanczák Vilmos, Korcsmár Zsolt, Juhász Roland, Laczkó Zsolt, Varga József, Pintér Ádám, Dzsudzsák Balázs, Szalai Ádám, Mészáros Norbert és Szabics Imre, illetve a csehek közül Theodor Gebre Selassie, Michal Kadlec, David Limberský, Tomáš Sivok, Petr Jiráček, Daniel Kolář, Jaroslav Plašil, valamint a csereként beálló Vladimír Darida és Tomáš Hübschman. A két gárda mostani kerettagjai közül húszan léptek pályára Prágában.

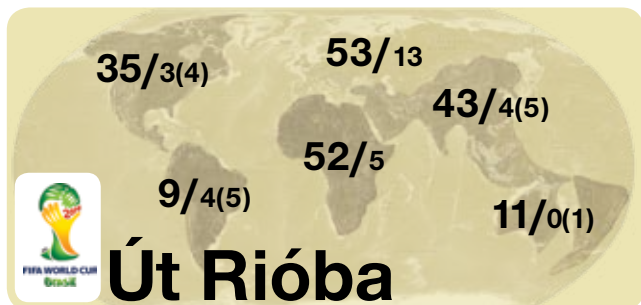
## A FIFA-világranglista

Tíz év alatt sokat csökkent a csehek előnye



### A MAGYAR VÁLOGATOTT LEGUTÓBBI TÍZ MÉRKŐZÉSE

|               |                  |   |     |              |
|---------------|------------------|---|-----|--------------|
| 2012. 08. 15. | Izrael           | o | 1–1 | barátságos   |
| 2012. 09. 07. | Andorra          | i | 5–0 | vb-selejtező |
| 2012. 09. 11. | Hollandia        | o | 1–4 | vb-selejtező |
| 2012. 10. 12. | Észtország       | i | 1–0 | vb-selejtező |
| 2012. 10. 16. | Törökország      | o | 3–1 | vb-selejtező |
| 2012. 11. 14. | Norvégia         | o | 0–2 | barátságos   |
| 2013. 02. 06. | Fehéroroszország | s | 1–1 | barátságos   |
| 2013. 03. 22. | Románia          | o | 2–2 | vb-selejtező |
| 2013. 03. 26. | Törökország      | i | 1–1 | vb-selejtező |
| 2013. 06. 06. | Kuvait           | o | 1–0 | barátságos   |



| ZÓNA          | INDULÓK SZÁMA | VB-HELYEK SZÁMA |
|---------------|---------------|-----------------|
| Afrika        | 52            | 5               |
| Ázsia         | 43            | 4 (5)           |
| CONCACAF-zóna | 35            | 3 (4)           |
| Dél-Amerika   | 9             | 4 (5)           |
| Európa        | 53            | 13              |
| Óceánia       | 11            | 0 (1)           |

**Európából** 13 csapat vesz majd részt a 2014-es világbajnokságon. A 13 helyre a kilenc csoportgyőztes, illetve a rájátszás négy győztese kerül. A „play off” mezőnyét a kilenc csoportmásodikból nyolc alkotja majd, a leggyengébb kiesik. Utóbbi számításánál a csapatoknak csoportjuk első, harmadik, negyedik és ötödik helyezettje elleni eredményét veszik figyelembe. A selejtezők szeptember 7-én kezdődtek, és 2013. október 15-én zárulnak. Brazília rendezőként már tagja a 32-es döntőnek, Európa tehát 13 helyet kapott. A további 18 helyből biztosan öt Afrikáé, négy Dél-Amerikáé, négy Ázsiáé, három a CONCACAF-zóna csapataié. A maradék két helyért interkontinentális selejtezőt játszik majd 2013 novemberében a CONCACAF-zóna negyedik helyezettje az óceániai zóna győztesével, illetve a dél-amerikai zóna ötödik helyezettje az ázsiai zóna ötödik helyezettjével.



## Alexandriai emlék

Egervári Sándornak jól megy a csehek ellen! A magyar szövetségi kapitány 2012-ben nyert Prágában az A-válogatottal, erre előtte a kapitányok közül legutóbb 1955-ben Sebes Gusztáv volt képes. De emlékeztet a mérkőzés pályafutásában a 2009-es, egyiptomi rendezésű U20-as világbajnokság nyolcaddöntője is, amelyet tizenegyes-párbajban nyert meg 2-2 után a magyar válogatott. Az akkori gólszerzők közül **Koman Vladimir** és a cseh Michael Rabušic most is kerettag, a már a 30. felnőtt válogatottsága előtt álló Voli egyébként a mostani második számú cseh kapusnak, Tomáš Vaclíknak lőtte a gólját. Ott volt Alexandriában, noha nem játszott a bronzéremig vezető út fontos állomásán Megyeri Balázs, Varga Roland és az akkor eltűnt Korcsmár Zsolt is.

## A CSEH VÁLOGATOTT LEGUTÓBBI TÍZ MÉRKÖZÉSE

|               |              |   |     |              |
|---------------|--------------|---|-----|--------------|
| 2012. 08. 15. | Ukrajna      | i | 0-0 | barátságos   |
| 2012. 09. 08. | Dánia        | i | 0-0 | vb-selejtező |
| 2012. 09. 11. | Finnország   | o | 0-1 | barátságos   |
| 2012. 10. 12. | Málta        | o | 3-1 | vb-selejtező |
| 2012. 10. 16. | Bulgária     | o | 0-0 | vb-selejtező |
| 2012. 11. 14. | Szlovákia    | o | 3-0 | barátságos   |
| 2013. 02. 06. | Törökország  | i | 2-0 | barátságos   |
| 2013. 03. 22. | Dánia        | o | 0-3 | vb-selejtező |
| 2013. 03. 26. | Örményország | i | 3-0 | vb-selejtező |
| 2013. 06. 07. | Olaszország  | o | 0-0 | vb-selejtező |



## Vanczák Vilmos utolérheti Tichy Lajost

A magyar kerettagok közül, ha pályára lép, Király Gábor a 90., Juhász Roland a 78., Vanczák Vilmos a 72. mérkőzésén szerepel majd a válogatottban. A kapus ezzel kétmeccsnyire megközelítene az örökranglista második helyén álló Fazekas Lászlót, a Videoton védője a 8., a Sion szélsőháttvédje pedig utolérné az ötvenes-hatvanas évek világklasszisát, **Tichy Lajost**, és ezzel feljőne az örökranglista 16. helyére.

## Augusztus 14.: jó nap lehet

Eddig még csak nyert augusztus 14-én a magyar válogatott! Igaz, mindössze egy hivatalos mérkőzést játszott ezen a napon, 1996-ban Siófokon, az Arab Emírségek ellen. **Csank János** a Hajdu – Telek – Sebők, Plócai – Mracskó, Urbán, Sándor, Halmai, Nagy N. – Orosz, Klausz tizeneggyel kezdett, de a mérkőzés során pályára lépett Sáfár, Dombi, Egressy, Madar, Hahn, Horváth F. és az újonc Dragóner is. Klausz László gyorsan vezetést szerzett (12. perc), majd Urbán Flórián is a kapuba talált (35. perc). A második féлдőben Orosz Ferenc megszerezte első gólját a nemzeti tizenegyenben, majd Bekhit Szaid révén az arab legénység szépített a 88. percben.

A meccs jó főpróbát jelentett, több mint két hét-tel később a válogatott Orosz Ferenc újabb góljával 1-0-ra megnyerte a finnek elleni selejtezőt, majd a sorozat végén elérte a pótselejtezőt.





# Történelmi csaták



## Ma már tudjuk, hogy

A magyar futballisták 110 éve vívnak nagy csatákat a cseh labdarúgás reprezentánsaival. A kapcsolatot olyan régre nyúluk vissza, hogy az első találkozókat a csehek még nem is számolják hivatalos találkozóknak...

Az eddigi 46 mérkőzésből – amelyek között még nem is szerepel olyan emlékeztető, de nem hivatalos A-válogatottak közötti találkozóként elkönnyelt összecsapás, mint a tokiói olimpia Lakat Károly dr. csapata által megnyert fináléja – 23-on győzött a magyar együttes, érdekes, hogy a cseheknél, illetve az 1925 és 1980 közötti meccsre gondolva, a csehszlovákoknál gyakoribb ellenfél csak egy akadt a magyar labdarúgás történetében: az osztrák válogatott.

Történelminek mondható az első, 1903-as találkozó, hiszen azon született meg a magyar válogatott első gólja (Borbás Gáspár

dr. lőtte), majd az első győztes gólja (Minder Frigyes, a későbbi szövetségi kapitány nevéhez fűződik).

Különleges emlék az 1937. szeptemberi, budapesti találkozó, amelyen a korszak egyik világklasszisa örületbe kergetett egy másikat: Sárosi György doktor hét gólt lőtt a vb-ezüstérmes csillagnak, František Pláničkanak. Persze, azért inkább a történelem és a politika okozta, hogy a két válogatott csak 11 évvel később játszott ismét egymással.

Az Aranycsapat története szempontjából mérföldkő az 1949-es, prágai vereség: a 2:5 után határozott bizonyos személycseréről Sebes Gusztáv szövetségi kapitány. Bevált az elképzelése, mert a legendássá lett tizenegyre épített válogatott sorozatban hat-szor is legyőzte a csehszlovákokat. Alkalmat ezért is volt nagy pofon, hogy az 1956

### A MAGYAR ÉS A CSEH(SZLOVÁK) VÁLOGATOTT EGYMÁS ELLENI MÉRKŐZÉSEI

|               |                            |     |             |
|---------------|----------------------------|-----|-------------|
| 1903. 04. 05. | Magyarország–Csehszlovákia | 2:1 |             |
| 1906. 04. 11. | Magyarország–Csehszlovákia | 1:1 |             |
| 1906. 10. 07. | Csehszlovákia–Magyarország | 4:4 |             |
| 1907. 04. 07. | Magyarország–Csehszlovákia | 5:2 |             |
| 1907. 10. 06. | Csehszlovákia–Magyarország | 5:3 |             |
| 1908. 04. 05. | Magyarország–Csehszlovákia | 5:2 |             |
| 1925. 10. 11. | Csehszlovákia–Magyarország | 2:0 |             |
| 1926. 06. 06. | Magyarország–Csehszlovákia | 2:1 |             |
| 1927. 04. 24. | Csehszlovákia–Magyarország | 4:1 |             |
| 1927. 10. 09. | Magyarország–Csehszlovákia | 1:2 |             |
| 1928. 04. 22. | Magyarország–Csehszlovákia | 2:0 | Európa-kupa |
| 1929. 09. 08. | Csehszlovákia–Magyarország | 1:1 | Európa-kupa |
| 1930. 05. 01. | Csehszlovákia–Magyarország | 1:1 |             |
| 1930. 10. 26. | Magyarország–Csehszlovákia | 1:1 |             |
| 1931. 03. 22. | Csehszlovákia–Magyarország | 3:3 | Európa-kupa |
| 1931. 09. 20. | Magyarország–Csehszlovákia | 3:0 |             |
| 1932. 03. 20. | Csehszlovákia–Magyarország | 1:3 |             |
| 1932. 09. 18. | Magyarország–Csehszlovákia | 2:1 | Európa-kupa |
| 1933. 03. 19. | Magyarország–Csehszlovákia | 2:0 |             |
| 1934. 04. 29. | Csehszlovákia–Magyarország | 2:2 | Európa-kupa |
| 1935. 09. 22. | Magyarország–Csehszlovákia | 1:0 | Európa-kupa |
| 1936. 10. 18. | Csehszlovákia–Magyarország | 5:2 | Európa-kupa |
| 1937. 09. 19. | Magyarország–Csehszlovákia | 8:3 | Európa-kupa |
| 1948. 05. 23. | Magyarország–Csehszlovákia | 2:1 | Európa-kupa |
| 1949. 04. 10. | Csehszlovákia–Magyarország | 5:2 | Európa-kupa |



2012: Gyurcsó Ádám első válogatott meccsén győztes gólt lőtt Petr Čech kapujába

1962: A chilei világbajnokságon Viliam Schrojf ment Sándor Károly elől

1969: Jozef Adamec lövése után Szentmihályi Antal kapujában a labda; Marseille-ben ez volt a csehszlovákok harmadik gólja



# Latisev tévedett

tavaszi Európa-kupa-mérkőzésen a csehszlovákok 4:2-re nyertek a Népstadionban. A legnagyobb hazai arénában akkor kapott ki először a magyar válogatott, és általában véve is 13 éves hazai veretlenségi sorozat szakadt meg. Érdekesség: Puskás Ferenc aznap sérülés miatt hiányzott a csapatból, így ő veretlen maradt a ma már róla elnevezett egykori Népstadionban.

Akkor még nem tudtuk: egy időre a csehszlovákok (akkor még: a szomszédok) mumussá válnak. 1962-ben, a chilei Rancagúában kiejtették a mieinket a vb-negyeddöntőben, és ez különösen fájó emlék azért is, mert azóta tudjuk, Tichy Lajos szabályos gólját nem adta meg Latisev, a szovjet játékevezető. Aztán az 1970-es világbajnokság selejtezőin a nagyon is nyerhető meccsen született prágai döntetlen után pótse-

lejtezőt kellett vívnia a magyar válogatottnak. Marseille, az 1:4 helyszíne azóta is a kudarc szinonímja a magyar futballban. Mészöly Kálmán e meccs után mondta ki: „A mi időnk lejárt!”. Elhamarkodta...

Szerencsére sikeresebb időszak jött, 1977-ben, 1978-ban és 1979-ben is nyerni tudott a magyar válogatott a csehszlovákok ellen. A három mérkőzés az ellenfél 1976-os Eb-arama és 1980-as Eb-bronza közé esett...

A kilencvenes évek elején ismét önállóvá vált cseh válogatott ellen mindössze két mérkőzést vívott eddig a magyar csapat. Az elsőt, Limasszolban a csehek nyertek, ám tavaly júniusban, az Európa-bajnokságra készülő ellenfél otthonában Dzsudzsák Balázs és az akkor újonc Gyurcsó Ádám góljával győzött a magyar válogatott. Csaknem 57 év után sikerült ismét nyerni Prágában!

|               |                            |      |                  |
|---------------|----------------------------|------|------------------|
| 1950. 04. 30. | Magyarország–Csehszlovákia | 5:0  |                  |
| 1951. 10. 14. | Csehszlovákia–Magyarország | 1:2  |                  |
| 1952. 10. 19. | Magyarország–Csehszlovákia | 5:0  |                  |
| 1953. 10. 04. | Csehszlovákia–Magyarország | 1:5  |                  |
| 1954. 10. 24. | Magyarország–Csehszlovákia | 4:1  |                  |
| 1955. 10. 02. | Csehszlovákia–Magyarország | 1:3  | Európa-kupa      |
| 1956. 05. 20. | Magyarország–Csehszlovákia | 2:4  | Európa-kupa      |
| 1962. 06. 10. | Magyarország–Csehszlovákia | 0:1* | vb-csoportmérk.  |
| 1963. 06. 02. | Csehszlovákia–Magyarország | 2:2  |                  |
| 1964. 10. 11. | Magyarország–Csehszlovákia | 2:2  |                  |
| 1969. 05. 25. | Magyarország–Csehszlovákia | 2:0  | vb-selejtező     |
| 1969. 09. 14. | Csehszlovákia–Magyarország | 3:3  | vb-selejtező     |
| 1969. 12. 03. | Magyarország–Csehszlovákia | 1:4* | vb-pótselejtező  |
| 1975. 10. 15. | Csehszlovákia–Magyarország | 1–1  |                  |
| 1977. 04. 20. | Magyarország–Csehszlovákia | 2–0  |                  |
| 1977. 11. 09. | Csehszlovákia–Magyarország | 1–1  |                  |
| 1978. 04. 15. | Magyarország–Csehszlovákia | 2–1  |                  |
| 1979. 09. 12. | Magyarország–Csehszlovákia | 2–1  |                  |
| 1980. 04. 30. | Csehszlovákia–Magyarország | 1–0  |                  |
| 2002. 02. 12. | Magyarország–Csehország    | 0–2* | Limasszoli torna |
| 2012. 06. 01. | Csehország–Magyarország    | 1–2  |                  |

\* semleges helyszínen

**Összesítés magyar szempontból:**

46 mérkőzés, 23 győzelem, 12 döntetlen, 11 vereség, 105–76-os gólkülönbség

Tétmérkőzéseken: 7 magyar győzelem, 4 döntetlen, 5 vereség, 36–34-es gólkülönbség

## A VIP-páholyban: Cseh László

**A magyar úszósport korszakos egyénisége, a világ-, olimpiai és Európa-bajnoki éremhalmozó magyar győzelmet vár a csehek ellen.**

„Gyerekkoromban kívülről fújtam a kedvenc csapataim összeállítását, és lelkesen néztem a tévében a futballmeccseket. Természetes volt, hogy a magyar válogatott mérkőzéseit követtem, és drukoltam, hogy sikerüljön világraszóló eredményt elérni, esetleg kikerülni egy jelentős nemzetközi tornára.



Sajnos az nem adatott meg nekem, hogy világbajnokságon vagy Európa-bajnokságon láthatam a magyar csapatot. Úgy tudom, most van remény, a selejtező csoportban a második helyen állunk, nagyon remélem, hogy sikerül kijutni a 2014-es világbajnokságra. A Csehország elleni felkészülési mérkőzésen bízom a sikerben. Biztos vagyok benne, hogy a győzelem erőt adhat a csapatnak az őszi selejtezőkre, és teljesül a szurkolók álma: ott lehetünk Brazíliában.”

### Ki tud többet a fociról?

- Ki volt a cseh válogatott csapatkapitánya az 1996-os Eb-döntőn?**
  - Miroslav Kadlec
  - Radoslav Látal
  - Pavel Nedvěd
- Hány BL-győztest adott a cseh labdarúgás?**
  - egyet
  - kettőt
  - hármat
- Ki az a magyar játékos, aki 2002-ben és 2012-ben is szerepelt a csehek elleni felkészülési meccsen?**
  - Gyepes Gábor
  - Kabát Péter
  - Halmosi Péter

Megfejtés: 1. a) 2. b) 3. c)

## Életem első válogatott meccse!

Gotzy Miklós (46) és Gotzy Álmos (10) Bicskéről

A franchise kávézót vezető apuka Nyilasi Tibort és a Fradit bámulta a tévében, a gyerek egyelőre amatőr csillagász, mellesleg Dzsudzsák Balázsért rajong. „Pörgős és fiatalos!” – adja Álmos szájába a szót Miklós, mikor a kedvenc magyar, Dzsudzsák mellett kell érvelnie. Gotzy apuka gyerekkorában a farádi utcán focizgattott, aztán a gimnáziumi házi bajnokságokon tündökölt, a legkisebb Gotzy gyerek (hármán vannak összesen) legfeljebb az interneten követi a modern focit. Vagy az apjával a tévé előtt.



„A magyar-törököt otthon néztük. Bevallom, nem számítottam ilyen jó eredményre, meglepetés győzelem volt a javából!” – emlékszik az apuka. László Csaba a legfontosabb kapcsolódás a futballhoz. A Fradi egykori edzője emberileg, szakmailag és kávéfogyasztásban is felnőtt a feladathoz. A Gotzy fiúk remélik, magyar győzelmet láthatnak a csehek ellen. „Ugye nyerünk?” – fordul apjához a gyerek. „Ugye? Milyen kérdés ez? Persze!” – ennyiben maradtak.

**JELENTKEZZ!** Ha ismersz valakit, akinek a magyar válogatott soron következő hazai mérkőzése lesz életében az első, akkor írd a [press@mlsz.hu](mailto:press@mlsz.hu) címre! Címeres mez és belépő lehet a jutalom.



facebook.com/  
magyarlabdarugoszovetseg



youtube.com/mlsztv



twitter:@MLSZhivatalos

**A Magyar Labdarúgó Szövetség hivatalos műsorfüzete**, megjelenik 6000 példányban a Magyarország–Csehország mérkőzésre, 2013. augusztus 14. Az MLSZ megbízásából kiadja a magyar FourFourTwo magazin kiadója, a Candover Kft. **Szerkesztő:** dr. Borbély Zoltán, Dinnyés Márton, Szöllősi György, Szancsik Tamás, Varga Sándor. **Olvasószerkesztő:** Óri B. Péter. **Kontroll-szerkesztő:** L. Pap István. **Képszerkesztő:** Takács József. **Főmunkatárs:** Dénes Tamás. **Munkatárs:** Szilágyi László. **Angol szöveg:** Matthew Watson-Broughton. **Korrektor:** Hujbert Áron, Kovács Gergely. **Fotó:** Beke Norbert, Cseh Labdarúgó Szövetség, Getty Images, Magyar Labdarúgó Szövetség, Makádi Péter, MTI, PuzzlePix, Sportmúzeum, Takács József. **Nyomda:** Tercia Print Kft. **Felelős kiadó:** dr. Vági Márton, az MLSZ főtítkára. **Lapzárt:** 2013 augusztus 12.





csapat**szellem**

Az OTP Bank társadalmi szerepvállalásának hagyományosan része a sport támogatása. A pénzügyintézet számos rangos hazai és nemzetközi eseményt, tömegsport-rendezvényt, élvonalbeli egyesületet és csapatot támogat. Az OTP Bank a fejlődés elkötelezett híveként és a magyar sportélet kiemelt támogatójaként hisz abban, hogy az egészséges életmódra nevelés alapja a sportolás szeretetével kezdődik.

„Támogatjuk az élvonalbeli csapatokat és befektetünk a jövőbe, hogy minél több fiatal sportoló fejlődéséhez biztosítsunk lehetőséget az utánpótlás-nevelésen és tehetséggondozáson keresztül. Együttműködéseink során kiemelt figyelmet fordítunk a fizikai és szellemi kitartást, a precíz csapatmunkát és a magas fokú koncentrációt igénylő sportokra.”